

VERORDENING (EEG) Nr. 1194/91 VAN DE RAAD

van 7 mei 1991

**tot wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 2340/90 en (EEG) nr. 3155/90
waarbij het handelsverkeer betreffende Irak en Koeweit wordt verhinderd**

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 2340/90 ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 811/91 ⁽²⁾, en Verordening (EEG) nr. 3155/90 ⁽³⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 542/91 ⁽⁴⁾, het handelsverkeer tussen de Gemeenschap en Irak op bepaalde uitzonderingen na werd verhinderd ingevolge de resoluties van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties tot instelling van een embargo na de inval van de Iraakse strijdkrachten in Koeweit;

Overwegende dat de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties op 3 april 1991 Resolutie 687 (1991) heeft aangenomen;

Overwegende dat de Gemeenschap en haar Lid-Staten, in het kader van de politieke samenwerking bijeen, het nodig achten de Verordeningen (EEG) nr. 2340/90 en (EEG) nr. 3155/90 aan te passen ten einde daarin de wijzigingen op te nemen die de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties heeft aangebracht in het verbod op de verkoop of de levering van produkten aan Irak en het verbod op de invoer van produkten van oorsprong uit Irak;

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 2340/90 wordt als volgt gewijzigd:

1. de bijlage wordt vervangen door de tekst in bijlage I bij deze verordening;
2. artikel 3 wordt vervangen door:

„Artikel 3

1. Artikel 1, punt 2, en artikel 2, punt 2, zijn niet van toepassing op de in de bijlage genoemde produkten.
2. Artikel 1, punt 1, en artikel 2, punt 1, zijn niet van toepassing op:

- a) de in artikel 1, punt 1, genoemde produkten die van oorsprong of herkomst uit Irak of Koeweit zijn en vóór 7 augustus 1990 zijn uitgevoerd,
of
 - b) produkten van oorsprong uit Irak waarvan de invoer, ingevolge paragraaf 23 van Resolutie 687 (1991) van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties, is goedgekeurd door het Comité dat werd ingesteld krachtens Resolutie 661 (1990) van de Veiligheidsraad.
3. Voor de invoer van de in lid 2, onder b), bedoelde produkten is een voorafgaande vergunning van de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten vereist.”

Artikel 2

Verordening (EEG) nr. 3155/90 wordt als volgt gewijzigd:

1. bijlage I wordt vervangen door de tekst in bijlage II bij deze verordening;
2. artikel 1, lid 2, wordt vervangen door:

„2. Het verbod is niet van toepassing op post- of telecommunicatiediensten, noch op medische diensten die noodzakelijk zijn voor het functioneren van bestaande ziekenhuizen, noch op niet-financiële diensten die voortvloeien uit overeenkomsten of wijzigingen van overeenkomsten die zijn gesloten vóór de inwerkingtreding van het bij Verordening (EEG) nr. 2340/90 ingestelde verbod, indien met de uitvoering ervan een begin is gemaakt vóór die datum.

Voorts is het verbod niet van toepassing op niet-financiële diensten die noodzakelijkerwijze verband houden met

 - het gebruik van de in de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 2340/90 vermelde produkten;
 - de in artikel 3, lid 2, onder b), van die verordening bedoelde produkten;
 - de in de bijlage bij Besluit 90/414/EGKS vermelde produkten en de produkten bedoeld in artikel 3, lid 2, onder b), van dat besluit.”;
3. de artikelen 5 en 6 worden geschrapt.

Artikel 3

De artikelen 1 en 2 van deze verordening zijn van toepassing met ingang van 3 april 1991.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

⁽¹⁾ PB nr. L 213 van 9. 8. 1990, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 82 van 28. 3. 1991, blz. 50.

⁽³⁾ PB nr. L 304 van 1. 11. 1990, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 60 van 7. 3. 1991, blz. 5.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 7 mei 1991.

Voor de Raad

De Voorzitter

J. F. POOS

*BIJLAGE I**„BIJLAGE***Lijst van de produkten bedoeld in artikel 3, lid 1**

- A. Alle strikt voor medische doeleinden bestemde produkten
 - B. Levensmiddelen aangemeld bij het krachtens Resolutie 661 (1990) van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties ingestelde Comité
 - C. Materialen en leveranties voor basisbehoeften van de burgerbevolking, die door het onder B genoemde Comité van de Veiligheidsraad zijn goedgekeurd volgens de vereenvoudigde en versnelde „no objection”-procedure overeenkomstig Resolutie 687 (1991) van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties.
-

*BIJLAGE II**„BIJLAGE I*

1. Niettegenstaande de rechten of verplichtingen uit hoofde van internationale overeenkomsten, contracten, licenties of vergunningen die van vóór de inwerkingtreding van deze verordening bestaan, weigeren de Lid-Staten een vergunning af te geven voor vluchten vanaf hun grondgebied voor luchtvaartuigen die met bestemming of herkomst Irak een andere lading vervoeren dan de in de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 2340/90 genoemde goederen en leveranties, of uitsluitend voor UNIIMOG bestemde leveranties.
 2. De Lid-Staten verbieden luchtvaartuigen met bestemming Irak, ongeacht de staat waarin zij zijn geregistreerd, over hun grondgebied te vliegen, behalve onder de volgende omstandigheden:
 - a) het luchtvaartuig landt op een door de Lid-Staten aangewezen luchthaven buiten het grondgebied van Irak, ten einde te worden onderworpen aan een inspectie die moet aantonen dat het geen goederen vervoert in strijd met Resolutie 661 (1990), als gewijzigd bij Resolutie 687 (1991), of met Resolutie 670 (1990); te dien einde kan het luchtvaartuig aan de grond worden gehouden zolang zulks noodzakelijk is; of
 - b) de betrokken vlucht bij algemene of specifieke goedkeuring is goedgekeurd door het bij Resolutie 661 (1990) ingestelde Comité; of
 - c) de Verenigde Naties verklaren dat de vlucht uitsluitend voor UNIIMOG is bestemd.
 3. De Lid-Staten treffen alle noodzakelijke maatregelen om te waarborgen dat luchtvaartuigen die op hun grondgebied zijn geregistreerd of worden geëxploiteerd door een onderneming waarvan de hoofdvestiging of de permanente verblijfplaats op hun grondgebied is gelegen, zich houden aan het bepaalde in Resolutie 661 (1990), als gewijzigd bij Resolutie (687) (1991), en in Resolutie 670 (1990)."
-